

DOCUMENTO PRIVADO AUTENTICADO

0000249

DE

Contrato N° 101 CD/04/2017/REAC/LABCLINIC/COSAM

DE LA

CONTRATACIÓN DIRECTA 04/2017/REAC-LAB-CLINIC/COSAM
DENOMINADA "SUMINISTRO DE REACTIVOS Y MATERIALES DE
LABORATORIO CLÍNICO CON CALIFICATIVO DE URGENCIA"

OTORGADO POR

CENTRO FARMACÉUTICO DE LA FUERZA ARMADA,
CEFAFA

A FAVOR DE

SOCIEDAD DROGUERÍA AMERICANA, S.A. DE C.V.

ANTE LOS OFICIOS DEL NOTARIO

HUGO ROBERTO HERNÁNDEZ RIVERA



ERNESTO RODRIGUEZ
4/12/2017.
3:00. PM.



Nosotros, por una parte, **ALIRIO GARCÍA FLAMENCO SEVILLA**, de cincuenta y dos años de edad, Licenciado en Ciencias y Artes Militares, del domicilio de San Juan Opico, Departamento de La Libertad, portador de mi Documento Único de Identidad número: cero cero quinientos setenta y siete mil cuatrocientos noventa y cinco guion cinco; y con número de Identificación Tributaria: cero seiscientos catorce guion doscientos sesenta y un mil sesenta y cuatro guion cero cero dos guion uno, en mi calidad de Director Presidente del Consejo Directivo del **CENTRO FARMACÉUTICO DE LA FUERZA ARMADA**, que podrá denominarse únicamente **CEFAFA**, Institución Autónoma de Derecho Público, de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria: cero seiscientos catorce guion ciento cuarenta y un mil doscientos ochenta y cuatro guion cero cero dos guion cero; que en el transcurso del presente contrato me denominaré "**LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE o CEFAFA**", y por otra parte **TELMA GRISELDA AYALA FLORES**, de cuarenta y siete años de edad, Licenciada en Administración de Empresas, del domicilio de San Salvador, Departamento de San Salvador, portadora de mi Documento Único de Identidad número: cero dos cuatro dos uno tres uno seis guion dos y Número de Identificación Tributaria: cero seis uno cuatro guion uno cinco uno uno siete cero guion uno dos uno guion cuatro; actuando en nombre y representación en mi calidad de Apoderada Especial de **DROGUERÍA AMERICANA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse **DROGUERÍA AMERICANA, S. A. de C.V.**, del domicilio de Antiguo Cuscatlán, departamento de la Libertad, con Número de Identificación Tributaria: cero seiscientos catorce guion ciento treinta mil novecientos ochenta y cinco cero cero tres guion cinco; que en adelante me denominaré "**LA CONTRATADA**", y en las calidades antes expresadas **MANIFESTAMOS**: Que por medio de este instrumento convenimos en celebrar el siguiente contrato de resultante de la **Contratación Directa 04/2017/REAC-LAB-CLINIC/COSAM denominada "SUMINISTRO DE REACTIVOS Y MATERIALES DE LABORATORIO CLÍNICO CON CALIFICATIVO DE URGENCIA"**. Adjudicado mediante resolución que consta en el Acta número Ochenta y Uno – Dos Mil Diecisiete, Acuerdo Seis, de fecha tres de noviembre de dos mil diecisiete. Y que en el presente contrato, los siguientes términos serán interpretados de la manera que se indica a continuación: a) Contrato: es el convenio celebrado entre **CEFAFA** con la Sociedad **DROGUERÍA AMERICANA, S. A. de C.V.**, de acuerdo a lo ofertado y adjudicado, a cambio del debido y pleno cumplimiento de las obligaciones plasmadas en el presente contrato; b) Precio del Contrato: Es el monto que pagará la Institución Contratante a la Sociedad **DROGUERÍA AMERICANA, S. A. de C.V.**, de acuerdo a lo establecido en su oferta económica; c) Suministro: Es el bien que entregará la Contratada de acuerdo a las indicaciones detalladas en los Términos de Referencia de la Contratación Directa

04/2017/REAC-LAB-CLINIC/COSAM; d) Contratante: es **CEFAFA**; e) Contratada: Es la Sociedad **DROGUERÍA AMERICANA, S. A. de C.V.**, f) Gerencia de Adquisiciones y Contrataciones Institucional: que en adelante se denominará **GACI** y, g) Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública: que en adelante se denominará **LACAP**. El presente contrato se sujeta a todo lo establecido en la **LACAP**, así como a las obligaciones, condiciones, pactos y renunciaciones siguientes: **I. OBJETO**. El objeto del presente contrato es el Suministro de Reactivos Automatizados, adjudicados en la **Contratación Directa 04/2017/REAC-LAB-CLINIC/COSAM** denominada **“SUMINISTRO DE REACTIVOS Y MATERIALES DE LABORATORIO CLÍNICO CON CALIFICATIVO DE URGENCIA”** que la Contratada se obliga a proveer a la Institución Contratante la que es financiada con **CEFAFA/Fondo de Apoyo al COSAM. PRODUCTO A SUMINISTRAR**. La Contratada proveerá, a la Institución Contratante, de los reactivos que se detallan a continuación:

Reactivos Automatizados

N°	RENGLÓN	CÓDIGO	NOMBRE DEL PRODUCTO	MARCA/ ORIGEN	UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD	COSTO UNITARIO (US \$)	COSTO TOTAL (US \$)
1	1	205-2021	T3, REACTIVO PARA EQUIPO AUTOMATIZADO	ROCHE/ALEMANIA	PRUEBA	100	\$ 2.25	\$ 225.00
2	2	205-2059	T4, REACTIVO PARA EQUIPO AUTOMATIZADO	ROCHE/ALEMANIA	PRUEBA	100	\$ 2.25	\$ 225.00
3	5	205-2110	TSH, REACTIVO PARA EQUIPO AUTOMATIZADO.	ROCHE/ALEMANIA	PRUEBA	500	\$ 2.25	\$ 1,125.00
4	12	205-3113	HEPATITIS B, CORE	ROCHE/ALEMANIA	PRUEBA	200	\$ 2.50	\$ 500.00
5	34	205-4365	DETERMINACIÓN DE NIVELES SERICOS DE PROCALCITONINA, METODO AUTOMATIZADO	ROCHE/ALEMANIA	PRUEBA	100	\$ 15.00	\$ 1,500.00
6	35	205-4375	DETERMINACIÓN DE NIVELES SERICOS DE HORMONA PARATIROIDEA, METODO AUTOMATIZADO	ROCHE/ALEMANIA	PRUEBA	100	\$ 2.50	\$ 250.00
MONTO TOTAL								3,825.00

Para lo cual, la Contratada garantiza que entregará los reactivos antes descritos de la misma calidad que los ofertados o en su defecto de mayores y mejores especificaciones a las originales de los ofertados. **II. VENCIMIENTO DE LOS PRODUCTOS A SUMINISTRAR EN LOS REACTIVOS AUTOMATIZADOS:** La Contratada deberá presentar Carta compromiso de cambio debidamente autenticada por notario, para aquellos bienes que salgan defectuosos, sin costo alguno para el Centro Farmacéutico de la Fuerza Armada, en un plazo máximo de quince (15) días. Asimismo la fecha de vencimiento de los reactivos será de Seis (06) meses y se tomará en cuenta a partir de la recepción de los mismos en la Dirección de Suministros Médicos y Farmacéuticos de la Fuerza Armada, para lo cual la contratada deberá anexar una Carta

Compromiso de Cambio debidamente autenticada por notario, en la cual debe consignarse que de ser necesario sustituir el producto lo hará efectivo en un plazo máximo de quince (15) días posteriores a la notificación y para evitar el vencimiento del mismo así como su consecuente descomposición, el que se reciba a cambio, deberá tener un **vencimiento mínimo de cinco (05) meses**. Esto de acuerdo a lo ofertado por la contratada. La Contratada garantizará que los reactivos mantendrán las características de calidad, durante el período de vida útil, teniendo en cuenta las condiciones del fabricante para el almacenamiento del producto, y el seguimiento de condiciones especiales de manipulación, garantizando la conservación de la cadena de frío para lo cual durante la entrega deberá tener un dispositivo para verificar la temperatura de los reactivos que necesiten refrigeración. Además, la contratada se obliga a sustituir el reactivo que sufra alteración en su composición durante el plazo de vencimiento. Cuando la Contratada no sea el fabricante presentará documento vigente, debidamente certificado por Notario expedido por el fabricante o distribuidor que lo autoriza para comercializar legalmente el producto en EL SALVADOR, y en el caso que la autorización sea del extranjero, deberá traducirlo al idioma castellano y autenticarlo en el país de origen por el Consulado de El Salvador o con su respectiva Apostilla. **III. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:** **a)** La Contratada presentara al menos uno (1) de los siguientes documentos: Certificado de Normas de la Comunidad Europea (CE), Certificado de Buenas Prácticas de Manufactura (BPM), emitido por el ente regulador del país de origen o Certificado de Normas FDA, los documentos serán válidos si han sido extendidos dos años previos a la recepción y apertura de ofertas. **b)** La propuesta deberá ser para equipo instalado por consumo de reactivos, en la sección de Bioquímica, Hematología, Coagulación, Gases Arteriales y Banco de Sangre. **c)** La Contratada deberá dar el mantenimiento preventivo y correctivo de los equipos y garantizar el funcionamiento permanente de estos, de presentarse fallas en la operatividad, la respuesta de reparación será en un tiempo menor de dos horas (HMC) y cuatro horas (HMR) si la falla es leve, y de veinticuatro horas si es grave, los Trescientos sesenta y cinco (365) días del año y a fin de no alterar el normal funcionamiento en la prestación del servicio, si el equipo o reactivos presentan fallas, el proveedor deberá apoyar inmediatamente al Laboratorio Clínico con un cambio de equipo o el procesamiento de las muestras en un laboratorio de referencia cuyos costos serán cubiertos por la empresa adjudicada, debiendo especificar las opciones de los laboratorios de referencia que podrán utilizarse. Para el caso del HMR podrán brindar asesoría telefónica a fin de corregir el problema en el menor tiempo posible e incluir un kit de repuestos de reserva para cada equipo instalado, las indicaciones que se brinden telefónicamente deberán hacerse llegar por escrito a través de correo electrónico y las complicaciones que se puedan generar por la ejecución de estas no serán responsabilidad del personal que las realiza. **d)** La

Contratada deberá reponer materiales y reactivos cuando se produzca pérdida por razones inherentes al funcionamiento defectuoso del analizador, del equipo regulador de voltaje, o fallas en el reactivo. **e)** La Contratada proporcionará los calibradores de las diferentes pruebas, soluciones de limpieza, copas, papel y todos los consumibles necesarios para realizar las pruebas y reportarlas. **f)** La Contratada deberá suministrar sin costo adicional para la Institución, reactivos, insumos y consumibles necesarios para las calibraciones y el procesamiento de pruebas de control de calidad que sean necesarios de acuerdo a lo establecido en el protocolo de cada metodología analítica. **g)** La Contratada deberá presentar carta compromiso autenticada por notario, especificando que durante la vigencia del contrato proporcionarán controles de calidad internos. **h)** En caso que se demuestre que los reactivos no cumplen con las especificaciones técnicas durante su uso, la contratada repondrá los mismos en un período no mayor de quince (15) días después de ser notificados. **i)** La Contratada deberá colocar en el empaque primario y secundario la viñeta que especifique que es "PROPIEDAD DE SANIDAD MILITAR, DONADO POR CEFAFA, PROHIBIDA SU VENTA", especificando la cantidad de pruebas contenidas en cada set o vial según corresponda. **IV. PRECIO.** El CEFAFA pagará, a la contratada, por el suministro farmacéutico antes mencionado la cantidad total de **TRES MIL OCHOCIENTOS VEINTICINCO DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US \$ 3,825.00)**, el cual incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA). **V. PLAZO, FORMA Y TRÁMITE DE PAGO:** La cancelación se realizará en la Tesorería del CEFAFA, en Dólares de los Estados Unidos de América, en un plazo de **sesenta (60) días calendario** para cada entrega y posterior a que el contratista presente en su totalidad para trámite del Quedan respectivo la documentación siguiente: **Facturas de Consumidor Final** en original y dos (02) copias a nombre del CEFAFA, incluyendo en la factura, dirección (Final Boulevard Universitario y Avenida Bernal Contiguo a Hospital Militar Central, San Salvador), número de NIT, **Fondo de Apoyo al COSAM**, así mismo el detalle de las cantidades entregadas, precio unitario, precio total, detallando el número de contrato y la entrega a la cual corresponde, así como el nombre y firma de la persona que recibe el producto. **De no presentarse los documentos antes descritos no se dará trámite del Quedan correspondiente.** A partir del 01JUL012 el Centro Farmacéutico de la Fuerza Armada, tiene la clasificación de Mediano Contribuyente, de acuerdo a la Subdirección del Ministerio de Hacienda. Por lo anterior solicitamos tomar en cuenta la clasificación para toda operación fiscal que efectúen con el CEFAFA y la debida aplicación del Art. 162 del Código Tributario CEFAFA no es sujeto de retención del 1%. **VI. CESACIÓN, EXTINCIÓN, CADUCIDAD Y REVOCACIÓN DEL CONTRATO.** En caso de incumplimiento por parte del ofertante que resultare adjudicado a

cualquiera de las estipulaciones y condiciones contractuales o las especificaciones establecidas en los numerales de las presentes Bases de Licitación y cuando se presenten situaciones establecidas en los Arts. 92 al 100 de la LACAP, se notificará al contratista la decisión de caducar el contrato sin responsabilidad alguna para el CEFAFA, de acuerdo a informe emitido por el Administrador de Contrato, mediante aviso escrito con expresión de motivo aplicando el procedimiento de caducidad respectivo. Asimismo, el CEFAFA hará efectivas las Garantías que tuviere en su poder. **VII. SANCIONES Y MULTAS. A) SANCIONES:** Si la contratada incumpliere cualquiera de las obligaciones contractuales estará sujeto a las sanciones reguladas en la LACAP. **B) MULTAS:** Cuando la contratada incurriere en mora en el cumplimiento de sus obligaciones contractuales por causas imputables al mismo podrá declararse la caducidad del contrato o imponer el pago de una multa por cada día de retraso, de conformidad al Art. 85 de la LACAP. En el caso de que la contratada haya incurrido en multa por incumplimiento en entregas, deberán presentar a la **GACI** del **CEFAFA** la Factura emitida por el Departamento de Tesorería de este Centro Farmacéutico, como prueba que dicha multa ha sido cancelada, caso contrario no será sujeto de evaluación. **VIII. PLAZO.** El período de vigencia del presente contrato será de **UN (01) AÑO** contado a partir de esta fecha pudiendo prorrogarse tal plazo de conformidad a la LACAP y, a este contrato. **IX. ADMINISTRADOR DEL CONTRATO:** El COSAM designa como Administrador titular ante la contratada, para los efectos del Contrato, a la Licenciada Melba Elizabeth Ramírez de Torres y en su defecto como Administradora de Contrato Suplente a la Licenciada María Teresa Rosales Palacios, cuyas funciones serán: **a)** Verificar el cumplimiento de las cláusulas contractuales, implementando para ello la hoja de seguimiento de contrato. **b)** Elaborar oportunamente los informes de avance de la ejecución de los contratos e informar de ello tanto a la GACI como a la Unidad responsable de efectuar los pagos o en su defecto reportar los incumplimientos. **c)** Informar a la GACI, a efecto de que se gestione el informe al Titular para iniciar el procedimiento de aplicación de las sanciones al contratado, por los incumplimientos de sus obligaciones. **d)** Conformar y mantener actualizado el expediente de seguimiento de la ejecución del contrato, de tal manera que esté conformado por el conjunto de documentos necesarios que sustenten las acciones realizadas desde que se emite el contrato hasta la recepción final. **e)** Elaborar y suscribir conjuntamente con el contratante, las actas de recepción total o parcial de las adquisiciones o contrataciones de obras, bienes y servicios, de conformidad a lo establecido en la LACAP y el reglamento de ésta Ley. **f)** Remitir a la GACI, al Técnico de Control y Seguimiento de Contratos y Departamento de Tesorería del CEFAFA en un plazo de tres días hábiles posteriores a la recepción de las obras, bienes y servicios en cuyos contratos no existan incumplimientos, el acta respectiva; a fin de que ésta proceda a devolver al contratante las

garantías correspondientes. **g)** Gestionar ante la GACI las órdenes de cambio o modificaciones a los contratos, una vez identificada tal necesidad. **h)** Gestionar los reclamos al contratado relacionados con fallas o desperfectos en obras, bienes o servicios, durante el período de vigencia de las garantías de buena obra, buen servicio, funcionamiento o calidad de bienes, e informar a la GACI de los incumplimientos en caso de no ser atendidos en los términos pactados; así como informar a la GACI sobre el vencimiento de las mismas para que ésta proceda a su devolución en un período no mayor de ocho días hábiles. **i)** Cualquier otra responsabilidad que establezca la LACAP, su reglamento y el contrato. El Administrador del Contrato tiene autorización para rechazar cualquier servicio o material que no sea satisfactorio, que esté defectuoso o que no sean conformes a los solicitados en los documentos contractuales. **j)** La Administradora del Contrato deberá llevar el control y emitir informes de las pruebas efectivas, así como realizar las coordinaciones con la Contratada para que junto con la entrega que corresponda se realice la entrega de las pruebas que fueron utilizadas para las calibraciones, controles de calidad, mantenimientos y reactivos que se requieran para reiniciar el funcionamiento de los equipos. Lo anterior a efecto de que la Administradora del Contrato verifique al finalizar las entregas programadas que la Contratada haya realizado la entrega de las pruebas adjudicadas y consignadas en el presente contrato. Además, deberá emitir un informe con el detalle de las pruebas efectivas de la última entrega antes de la cancelación de la misma por parte de la Tesorería del CEFABA. Asimismo, el COSAM podrá con toda libertad cuando así lo estime conveniente, nombrar a otro empleado como Administrador del presente Contrato en sustitución de los aquí nombrados, lo cual se le hará saber al contratado por medio de notificación escrita y el contratista prestará toda la ayuda o asistencia que se requiera para la inspección y examen apropiado del servicio contratado. **X. LUGAR, PLAZO Y REPROGRAMACIÓN DE ENTREGA DEL SUMINISTRO DE REACTIVOS: A) LUGAR DE ENTREGA:** Los Reactivos serán entregados en la Dirección de Suministros Médicos y Farmacéuticos de la Fuerza Armada, ubicada en las instalaciones del Hospital Militar Central; asimismo la contratada deberá presentar el día que realice la entrega lo siguiente: **a)** Tres (3) Copias de la Factura Consumidor Final: Una para suministros médicos, otra para el Administrador de Contrato y otra para el proveedor. **b)** Dos (2) Copias de carta compromiso de cambio en el caso que los medicamentos no cumplan con el vencimiento requerido, debidamente autenticada por Notario. Donde detalle que el medicamento a entregar en cambio tendrá un vencimiento mínimo de quince (15) meses a partir de la recepción en la DSMFFA, que el cambio será efectivo en un mes calendario a partir de la solicitud de la DSMFFA. **c)** Certificado de análisis, si es copia debe ir autenticada por notario. De no estar traducida al idioma castellano


deberá presentar diligencias notariales de traducción. Debe contener la firma y sello del profesional farmacéutico responsable de El Salvador. **B) PLAZO DE ENTREGA:** El plazo de entrega de los reactivos adjudicados deberán apegarse estrictamente a la siguiente programación.

0009253

Entrega
Una sola entrega de (30) días calendarios posterior a la entrega de la copia del contrato por parte del Departamento de Asuntos Regulatorios, debiendo cumplir con la cadena de frío, según corresponda.

Para lo cual la Dirección de Suministros Médicos y Farmacéuticos de la Fuerza Armada y la Administradora de Contrato verificarán que el suministro a recepción cumpla estrictamente con las condiciones establecidas en el contrato y lo relacionado en la factura duplicado cliente, levantando el Acta de Recepción correspondiente. **Para la entrega de los reactivos que de conformidad a la programación coincida con fines de semana o días festivos se considerará la recepción a más tardar un día hábil posterior a la fecha pactada.** **C) REPROGRAMACIÓN DE ENTREGA:**

En caso de contar con existencias y que no se requiera el producto en la fecha determinada para la entrega, la Dirección de Suministros Médicos y Farmacéuticos de la Fuerza Armada, deberá notificar por escrito al Administrador de contrato quien propondrá al CEFAFA y a la empresa adjudicada la reprogramación de la fecha de entrega para lo cual no se requerirá modificaciones de contrato, solamente las notas que el caso requiera, aclarando la situación en el acta de recepción respectiva. **XI. ANTICIPOS:** La contratada acepta que el CEFAFA pueda solicitar anticipos de la entrega de los reactivos automatizados en el caso de que sea requerido por escrito por la Dirección de Suministros Médicos y Farmacéuticos de la Fuerza Armada a través del Administrador de Contrato, por lo que es obligación de la Contratada contar con existencias de los bienes. Asimismo, con el objeto de evitar inconvenientes para las entregas, se considerarán las fechas programadas inicialmente para las entregas. **XII. MODIFICACIÓN, AMPLIACIÓN Y/O PRÓRROGA DEL PLAZO DE ENTREGA DEL BIEN.** La Contratada podrá solicitar modificación, ampliación o prórroga en el plazo de entrega, si existieren motivos suficientes que puedan tipificarse como caso fortuito o fuerza mayor, que le impidan cumplir con el plazo o con la entrega del objeto de este contrato. Lo cual deberá solicitar por escrito, **ocho (08) días hábiles** de anticipación de la respectiva entrega. Para efecto de seguimiento deberá ser debidamente respaldado con la documentación probatoria del caso, esta deberá ser traducida al castellano si fuera emitida en el extranjero asimismo cuando aplique, deberá venir apostillada, Consularizada y autenticada por notario de lo contrario no será sujeta de trámite. Esto, se tramitará por medio de Resolución Modificativa y para que surta efectos deberá ser aprobada por el Consejo Directivo del CEFAFA. La solicitud de prórroga deberá presentarse al Administrador de Contratos con copia a la GACI de CEFAFA, que, oyendo previamente la opinión del Comando de

 7

Sanidad Militar, rendirá informe al Consejo Directivo sobre lo solicitado. En tales casos o en aquellos en que siguiendo el mismo procedimiento se solicite modificar otra cláusula contractual, la Institución Contratante emitirá la correspondiente resolución de modificación, ampliación o prórroga, la cual será firmada posteriormente por el Consejo Directivo, para lo cual este mismo instrumento acreditará la obligación contractual resultante de dicha ampliación, modificación o prórroga, debiendo entenderse parte integrante del presente contrato. **XIII. GARANTÍA:** La Garantía podrá consistir en: Fianzas Bancarias emitidas por Sociedades Afianzadoras, Aseguradoras o Instituciones Bancarias Nacionales a favor del **CEFAFA**, autorizadas por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador, actuando como entidad confirmadora de la emisión de acuerdo al Art. 32, Inciso Último de la LACAP. **A. GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO:** La Contratada deberá rendir a favor del CEFAFA Garantía de Cumplimiento de Contrato por el **VEINTE POR CIENTO (20%)** del valor total del suministro adjudicado y contratado la cual deberá presentarse dentro de los **ocho (08) días hábiles** posteriores a la entrega por parte del Departamento de Asuntos Regulatorios, de una copia del contrato debidamente certificada, con vigencia de dos (02) años a partir de la firma del respectivo contrato, dicha fianza deberá ser entregada por la contratada en la GACI del CEFAFA y será devuelta a solicitud escrita de la Sociedad DROGUERÍA AMERICANA, S.A. de C.V., cuando haya llegado su vencimiento. **LA GARANTÍA MENCIONADA DEBERÁ PRESENTARSE EN ORIGINAL Y TRES (03) COPIAS.**

XIV. DOCUMENTOS CONTRACTUALES. Forman parte integral del presente contrato los siguientes documentos: a) Los Términos de Referencia de la **Contratación Directa 04/2017/REAC-LAB-CLINIC/COSAM** denominada **“SUMINISTRO DE REACTIVOS Y MATERIALES DE LABORATORIO CLÍNICO CON CALIFICATIVO DE URGENCIA”**, b) Adendas; c) Aclaraciones; d) Enmiendas; e) Consultas; f) Oferta; g) Resolución de adjudicación; h) Garantías; e, i) Resoluciones modificativas. En caso de controversia entre estos documentos y el contrato, prevalecerá este último. **XV. INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO.** De conformidad con el artículo 84 Incisos 1° y 2° de la LACAP, la Institución Contratante se reserva la facultad de interpretar el presente contrato a tenor de la Constitución de la República, la LACAP, otra legislación aplicable y los Principios Generales del Derecho Administrativo y de la forma que más convenga al interés público que se pretende satisfacer de forma directa o indirecta con la prestación objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. La Contratada expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte la Institución Contratante, las cuales le serán comunicadas por medio de la GACI del CEFAFA.

XVI. FUERZA MAYOR O CASO FORTUITO. Para los efectos de este Contrato, "Fuerza Mayor

o Caso Fortuito", significa un evento que escapa al control de una de las Partes y el cual hace que el cumplimiento de las obligaciones contractuales de esa parte resulte imposible o impráctico en atención a las circunstancias. Esto incluye, pero no se limita a guerra, motines, disturbios civiles, terremoto, incendio, explosión, inundación, u otras condiciones climáticas adversas, huelgas, cierres empresariales, u otras acciones similares. La Contratada deberá justificar y documentar su solicitud, la cual para que sea efectiva, tiene que ser aprobada por la Institución Contratante; si procediera la aprobación, la Contratada entregará la respectiva ampliación de la garantía de cumplimiento de contrato. En todo caso el otorgamiento de la prórroga se hará por parte de la Institución Contratante, a través de resolución razonada que formará parte integrante del presente contrato. **XVII. SOLUCIÓN DE CONFLICTOS.** Para efectos del presente contrato, toda controversia que surgiere entre la Institución Contratante y La Contratada, será sometida: **ARREGLO DIRECTO.** Las partes Contratantes procurarán solucionar las diferencias a través de sus representantes y delegados especialmente acreditados, dejando constancia escrita en acta, de los puntos controvertidos y de las soluciones en su caso. **XVIII. TERMINACIÓN BILATERAL.** Las partes Contratantes podrán, de conformidad con el artículo 95 de la LACAP, dar por terminada bilateralmente la relación jurídica que emana del presente contrato, debiendo en tal caso emitirse la resolución correspondiente y otorgarse el instrumento de resciliación en un plazo no mayor de ocho días hábiles de notificada tal resolución. **XIX. JURISDICCIÓN Y LEGISLACIÓN APLICABLE.** Para los efectos jurisdiccionales de este contrato las partes se someten a la legislación vigente de la República de El Salvador, cuya aplicación se realizará de conformidad a lo establecido en el artículo cinco de la LACAP. Asimismo, señalamos como domicilio especial el de esta ciudad, a la competencia de cuyos tribunales se someten expresamente. En caso de acción judicial contra La Contratada, será depositario de los bienes que se le embarguen la persona que la Institución Contratante designe a quien releva de la obligación de rendir fianza y cuentas, comprometiéndose La Contratada a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales, aunque no hubiere condenación en costas. **XX. OTRAS NORMAS APLICABLES DE ACUERDO A INSTRUCTIVO UNAC:** Que de acuerdo al Artículo dos de la LACAP, y en atención a lo establecido en el Instructivo UNAC número cero dos/dos mil quince, sobre las "Normas para la Incorporación de Criterios Sostenibles de Responsabilidad Social para la Prevención y Erradicación del Trabajo Infantil en la Compras Públicas" el cual reza "Si durante la ejecución del presente contrato se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión social, incumplimiento por parte de la contratada a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora, se deberá tramitar el

procedimiento sancionatorio que dispone el Art. 160 de LACAP para determinar el cometimiento o no durante la ejecución del contrato de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el Art. 158 Romano V literal b) de la LACAP relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo, si durante el trámite de re inspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario si se remitiere a procedimiento para conocer la resolución final.” **XXI. NOTIFICACIONES.** Las notificaciones entre las partes deberán hacerse por escrito y tendrán efecto a partir de su recepción en las direcciones que a continuación se indican: **a) LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE:** Final Boulevard Universitario y Avenida Bernal, Contiguo al Hospital Militar Central, Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucionales de CEFAFA, Teléfono 2514-4949. San Salvador. **b) LA CONTRATADA:** Calle Circunvalación N° 14, Plan de La Laguna. Antiguo Cuscatlán, El Salvador. PBX: 2212-0700/2243-6000. Email: licitaciones@americana.com.sv y g.ayala@americana.com.sv. Así nos expresamos los comparecientes, quiénes enterados y conscientes de los términos y efectos legales del presente contrato, por convenir así a los intereses de nuestros representados ratificamos su contenido, en fe de lo cual firmamos en San Salvador, a los veintiocho días del mes de noviembre de dos mil diecisiete.


ALIRIO GARCÍA FLAMENCO SEVILLA
GENERAL DE BRIGADA
REPRESENTANTE LEGAL DE CEFAFA




LICDA. TELMA GRISELDA AYALA FLORES
APODERADA ESPECIAL
DE LA SOCIEDAD
DROGUERÍA AMERICANA, S.A. DE C.V.

En la ciudad de San Salvador, a las diez horas, del día veintiocho de noviembre de dos mil diecisiete. Ante mí, **HUGO ROBERTO HERNÁNDEZ RIVERA**, Notario, de este domicilio, comparecen por una parte: **ALIRIO GARCÍA FLAMENCO SEVILLA**, de cincuenta y tres años de edad, Licenciado en Ciencias y Artes Militares, del domicilio de San Juan Opico, Departamento de La Libertad, persona a quien conozco e identifiqué por medio de su Documento Único de Identidad número: cero cero quinientos setenta y siete mil cuatrocientos noventa y cinco guion cinco; y con número de Identificación Tributaria: cero seiscientos catorce guion doscientos sesenta y un mil sesenta y cuatro guion cero cero dos guion uno; quien actúa en nombre y representación, como Director Presidente, del Consejo Directivo del **CENTRO FARMACÉUTICO**

DE LA FUERZA ARMADA, que podrá denominarse únicamente **CEFAFA**, Institución Autónoma de Derecho Público, de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria: cero seiscientos catorce guion ciento cuarenta y un mil doscientos ochenta y cuatro guion cero cero dos guion cero, personería jurídica que DOY FE de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista los siguientes documentos: **a)** Diario Oficial de fecha veintidós de enero de mil novecientos ochenta y cinco, Tomo número doscientos ochenta y seis que contiene el Decreto Legislativo número doscientos setenta y ocho de fecha catorce de diciembre de mil novecientos ochenta y cuatro, por medio del cual se decreta la Ley de Creación del Centro Farmacéutico de la Fuerza Armada. **b)** Reformada de cuerdo al Diario Oficial de fecha veinticuatro de agosto de dos mil dieciséis, Tomo número cuatrocientos dos que contiene el Decreto Legislativo número cuatrocientos treinta y nueve de fecha veintisiete de julio de dos mil dieciséis, en la cual se estableció: Créase el **CENTRO FARMACÉUTICO DE LA FUERZA ARMADA, COMO UNA INSTITUCIÓN AUTÓNOMA DE DERECHO PÚBLICO**, con recursos propios, que tiene por finalidad principal el suministro de productos farmacéuticos, similares y otros insumos médicos que se requieran para la atención médica, integral, para los miembros de la Fuerza Armada y su grupo familiar, siendo su domicilio el de la ciudad de San Salvador; y que en el contexto de la ley y de sus reglamentos, podrá denominarse únicamente **CEFAFA**; que la autoridad máxima del Centro Farmacéutico de la Fuerza Armada es el Consejo Directivo, a quien corresponde la orientación y determinación de su política, integrado por un Director Presidente, un Director Vicepresidente, un Director Secretario y dos Directores Vocales, quienes durarán en sus funciones dos años y serán nombrados por acuerdo del Ministerio de la Defensa Nacional y que el Presidente del Consejo es el Representante Legal y con tal personería jurídica intervendrá en los actos y contratos que celebre la Institución que representa; y **c)** Certificación del Acuerdo Número **CERO CERO DOS**, de fecha siete de enero de dos mil dieciséis, emitido por el Ministro de la Defensa Nacional General de División, David Munguía Payés, por medio del cual nombró al señor General de Brigada, **ALIRIO GARCÍA FLAMENCO SEVILLA**, como Director Presidente del Centro Farmacéutico de la Fuerza Armada, por lo que se encuentra facultado para otorgar actos como el aquí contenido; y que en el transcurso del presente instrumento se denominará **“La Institución Contratante o CEFAFA”** y por otra parte: **TELMA GRISELDA AYALA FLORES**, de cuarenta y siete años de edad, Licenciada en Administración de Empresas, del domicilio de San Salvador, Departamento de San Salvador, a quien no conozco pero identifíco por medio de su Documento Único de Identidad número: cero dos cuatro dos uno tres uno seis guión dos y Número de Identificación Tributaria: cero seis uno cuatro guión uno cinco uno uno siete cero guion uno dos uno guión cuatro, actuando en nombre y representación en su calidad de Apoderada Especial de

DROGUERÍA AMERICANA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE, que puede abreviarse **DROGUERÍA AMERICANA, S.A. DE C.V.**, del domicilio de Antiguo Cuscatlán, Departamento de La Libertad con Número de Identificación Tributaria: cero seis uno cuatro guion uno tres cero nueve ocho cinco guion cero cero tres guion cinco; personería que doy fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista: **a)** Certificación de El Testimonio de Escritura Pública de Poder Especial otorgado por el señor Manuel Antonio Francisco Rodríguez Harrison conocido por Manuel Antonio Rodríguez Harrison, en su calidad de Presidente de la Junta Directiva y Representante Legal de la Sociedad **DROGUERÍA AMERICANA, S.A. DE C.V.**, poder otorgado a las once horas, del día dieciséis de marzo de dos mil dieciséis, ante los oficios de la Notario Suleyma Candelaria Valle e inscrito en el Registro de Comercio al Número ONCE del Libro MIL SETECIENTOS CINCUENTA Y UNO del Registro de otros Contratos Mercantiles, del folio setenta al folio setenta y siete e inscrita en San Salvador, a los cinco días del mes de abril de dos mil dieciséis, en el cual consta que Licenciada Telma Griselda Ayala Flores, se encuentra facultada para actuar en nombre y representación de la Sociedad **DROGUERÍA AMERICANA, S.A. DE C.V.**, en contratos como el presente; en el mencionado poder el Notario autorizante dio fe de la personería jurídica del Representante Legal de la Sociedad **DROGUERÍA AMERICANA, S.A. DE C.V.**, y de la existencia legal de la misma, por tal razón no se relaciona en este acto; y estando el compareciente ampliamente facultado para el otorgamiento del presente contrato quien se denominará como **“LA CONTRATADA”**. Y en las calidades antes mencionadas ambos comparecientes **ME DICEN**: Que reconocen como suyas las firmas que anteceden y que aparecen escritas al final del anterior contrato, el cual está conformado de **XXI CLÁUSULAS**, asimismo reconocen los conceptos vertidos en él mismo, los cuales literalmente se transcriben así: **“I. OBJETO.** El objeto del presente contrato es el Suministro de Reactivos Automatizados, adjudicados en la **Contratación Directa 04/2017/REAC-LAB-CLINIC/COSAM** denominada **“SUMINISTRO DE REACTIVOS Y MATERIALES DE LABORATORIO CLÍNICO CON CALIFICATIVO DE URGENCIA”** que la Contratada se obliga a proveer a la Institución Contratante la que es financiada con **CEFAFA/Fondo de Apoyo al COSAM. PRODUCTO A SUMINISTRAR.** La Contratada proveerá, a la Institución Contratante, de los reactivos que se detallan a continuación:

Reactivos Automatizados

N°	REGLÓN	CÓDIGO	NOMBRE DEL PRODUCTO	MARCA/ ORIGEN	UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD	COSTO UNITARIO (US \$)	COSTO TOTAL (US \$)
1	1	205-2021	T3, REACTIVO PARA EQUIPO AUTOMATIZADO	ROCHE/ ALEMANIA	PRUEBA	100	\$ 2.25	\$ 225.00

N°	REGLÓN	CÓDIGO	NOMBRE DEL PRODUCTO	MARCA/ ORIGEN	UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD	COSTO UNITARIO (US \$)	COSTO TOTAL (US \$)
2	2	205-2059	T4, REACTIVO PARA EQUIPO AUTOMATIZADO	ROCHE/ ALEMANIA	PRUEBA	100	\$ 2.25	\$ 225.00
3	5	205-2110	TSH, REACTIVO PARA EQUIPO AUTOMATIZADO.	ROCHE/ ALEMANIA	PRUEBA	500	\$ 2.25	\$ 1,125.00
4	12	205-3113	HEPATITIS B, CORE	ROCHE/ ALEMANIA	PRUEBA	200	\$ 2.50	\$ 500.00
5	34	205-4365	DETERMINACIÓN DE NIVELES SERICOS DE PROCALCITONINA, METODO AUTOMATIZADO	ROCHE/ ALEMANIA	PRUEBA	100	\$ 15.00	\$ 1,500.00
6	35	205-4375	DETERMINACIÓN DE NIVELES SERICOS DE HORMONA PARATIROIDEA, METODO AUTOMATIZADO	ROCHE/ ALEMANIA	PRUEBA	100	\$ 2.50	\$ 250.00
MONTO TOTAL								3,825.00

Para lo cual, la Contratada garantiza que entregará los reactivos antes descritos de la misma calidad que los ofertados o en su defecto de mayores y mejores especificaciones a las originales de los ofertados. **II. VENCIMIENTO DE LOS PRODUCTOS A SUMINISTRAR EN LOS REACTIVOS AUTOMATIZADOS:** La Contratada deberá presentar Carta compromiso de cambio debidamente autenticada por notario, para aquellos bienes que salgan defectuosos, sin costo alguno para el Centro Farmacéutico de la Fuerza Armada, en un plazo máximo de quince (15) días. Asimismo la fecha de vencimiento de los reactivos será de Seis (06) meses y se tomará en cuenta a partir de la recepción de los mismos en la Dirección de Suministros Médicos y Farmacéuticos de la Fuerza Armada, para lo cual la contratada deberá anexar una Carta Compromiso de Cambio debidamente autenticada por notario, en la cual debe consignarse que de ser necesario sustituir el producto lo hará efectivo en un plazo máximo de quince (15) días posteriores a la notificación y para evitar el vencimiento del mismo así como su consecuente descomposición, el que se reciba a cambio, deberá tener un **vencimiento mínimo de cinco (05) meses.** Esto de acuerdo a lo ofertado por la contratada. La Contratada garantizará que los reactivos mantendrán las características de calidad, durante el período de vida útil, teniendo en cuenta las condiciones del fabricante para el almacenamiento del producto, y el seguimiento de condiciones especiales de manipulación, garantizando la conservación de la cadena de frío para lo cual durante la entrega deberá tener un dispositivo para verificar la temperatura de los reactivos que necesiten refrigeración. Además, la contratada se obliga a sustituir el reactivo que sufra alteración en su composición durante el plazo de vencimiento. Cuando la Contratada no sea el fabricante presentará documento vigente, debidamente certificado por Notario expedido por el fabricante o distribuidor que lo autoriza para comercializar legalmente el producto en EL SALVADOR, y en el caso que la autorización sea del extranjero, deberá traducirlo al idioma castellano y autenticarlo en el país de origen por el

Consulado de El Salvador o con su respectiva Apostilla. **III. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:**

a) La Contratada presentara al menos uno (1) de los siguientes documentos: Certificado de Normas de la Comunidad Europea (CE), Certificado de Buenas Prácticas de Manufactura (BPM), emitido por el ente regulador del país de origen o Certificado de Normas FDA, los documentos serán válidos si han sido extendidos dos años previos a la recepción y apertura de ofertas. **b)** La propuesta deberá ser para equipo instalado por consumo de reactivos, en la sección de Bioquímica, Hematología, Coagulación, Gases Arteriales y Banco de Sangre. **c)** La Contratada deberá dar el mantenimiento preventivo y correctivo de los equipos y garantizar el funcionamiento permanente de estos, de presentarse fallas en la operatividad, la respuesta de reparación será en un tiempo menor de dos horas (HMC) y cuatro horas (HMR) si la falla es leve, y de veinticuatro horas si es grave, los Trescientos sesenta y cinco (365) días del año y a fin de no alterar el normal funcionamiento en la prestación del servicio, si el equipo o reactivos presentan fallas, el proveedor deberá apoyar inmediatamente al Laboratorio Clínico con un cambio de equipo o el procesamiento de las muestras en un laboratorio de referencia cuyos costos serán cubiertos por la empresa adjudicada, debiendo especificar las opciones de los laboratorios de referencia que podrán utilizarse. Para el caso del HMR podrán brindar asesoría telefónica a fin de corregir el problema en el menor tiempo posible e incluir un kit de repuestos de reserva para cada equipo instalado, las indicaciones que se brinden telefónicamente deberán hacerse llegar por escrito a través de correo electrónico y las complicaciones que se puedan generar por la ejecución de estas no serán responsabilidad del personal que las realiza. **d)** La Contratada deberá reponer materiales y reactivos cuando se produzca pérdida por razones inherentes al funcionamiento defectuoso del analizador, del equipo regulador de voltaje, o fallas en el reactivo. **e)** La Contratada proporcionará los calibradores de las diferentes pruebas, soluciones de limpieza, copas, papel y todos los consumibles necesarios para realizar las pruebas y reportarlas. **f)** La Contratada deberá suministrar sin costo adicional para la Institución, reactivos, insumos y consumibles necesarios para las calibraciones y el procesamiento de pruebas de control de calidad que sean necesarios de acuerdo a lo establecido en el protocolo de cada metodología analítica. **g)** La Contratada deberá presentar carta compromiso autenticada por notario, especificando que durante la vigencia del contrato proporcionarán controles de calidad internos. **h)** En caso que se demuestre que los reactivos no cumplen con las especificaciones técnicas durante su uso, la contratada repondrá los mismos en un período no mayor de quince (15) días después de ser notificados. **i)** La Contratada deberá colocar en el empaque primario y secundario la viñeta que especifique que es "PROPIEDAD DE SANIDAD MILITAR, DONADO POR CEFAFA, PROHIBIDA SU VENTA", especificando la cantidad de

pruebas contenidas en cada set o vial según corresponda. **IV. PRECIO.** El CEFAFA pagará, a la contratada, por el suministro farmacéutico antes mencionado la cantidad total de **TRES MIL OCHOCIENTOS VEINTICINCO DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US \$ 3,825.00)**, el cual incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA). **V. PLAZO, FORMA Y TRÁMITE DE PAGO:** La cancelación se realizará en la Tesorería del CEFAFA, en Dólares de los Estados Unidos de América, en un plazo de **sesenta (60) días calendario** para cada entrega y posterior a que el contratista presente en su totalidad para trámite del Quedan respectivo la documentación siguiente: **Facturas de Consumidor Final** en original y dos (02) copias a nombre del CEFAFA, incluyendo en la factura, dirección (Final Boulevard Universitario y Avenida Bernal Contiguo a Hospital Militar Central, San Salvador), número de NIT, **Fondo de Apoyo al COSAM**, así mismo el detalle de las cantidades entregadas, precio unitario, precio total, detallando el número de contrato y la entrega a la cual corresponde, así como el nombre y firma de la persona que recibe el producto. **De no presentarse los documentos antes descritos no se dará trámite del Quedan correspondiente.** A partir del 01JUL012 el Centro Farmacéutico de la Fuerza Armada, tiene la clasificación de Mediano Contribuyente, de acuerdo a la Subdirección del Ministerio de Hacienda. Por lo anterior solicitamos tomar en cuenta la clasificación para toda operación fiscal que efectúen con el CEFAFA y la debida aplicación del Art. 162 del Código Tributario CEFAFA no es sujeto de retención del 1%. **VI. CESACIÓN, EXTINCIÓN, CADUCIDAD Y REVOCACIÓN DEL CONTRATO.** En caso de incumplimiento por parte del ofertante que resultare adjudicado a cualquiera de las estipulaciones y condiciones contractuales o las especificaciones establecidas en los numerales de las presentes Bases de Licitación y cuando se presenten situaciones establecidas en los Arts. 92 al 100 de la LACAP, se notificará al contratista la decisión de caducar el contrato sin responsabilidad alguna para el CEFAFA, de acuerdo a informe emitido por el Administrador de Contrato, mediante aviso escrito con expresión de motivo aplicando el procedimiento de caducidad respectivo. Asimismo, el CEFAFA hará efectivas las Garantías que tuviere en su poder. **VII. SANCIONES Y MULTAS. A) SANCIONES:** Si la contratada incumpliere cualquiera de las obligaciones contractuales estará sujeto a las sanciones reguladas en la LACAP. **B) MULTAS:** Cuando la contratada incurriere en mora en el cumplimiento de sus obligaciones contractuales por causas imputables al mismo podrá declararse la caducidad del contrato o imponer el pago de una multa por cada día de retraso, de conformidad al Art. 85 de la LACAP. En el caso de que la contratada haya incurrido en multa por incumplimiento en entregas, deberán presentar a la **GACI** del **CEFAFA** la Factura emitida por el Departamento de Tesorería de este Centro Farmacéutico, como prueba que dicha multa ha sido cancelada, caso contrario no será sujeto de evaluación.

VIII. PLAZO. El período de vigencia del presente contrato será de **UN (01) AÑO** contado a partir de esta fecha pudiendo prorrogarse tal plazo de conformidad a la LACAP y, a este contrato. **IX. ADMINISTRADOR DEL CONTRATO:** El COSAM designa como Administrador titular ante la contratada, para los efectos del Contrato, a la Licenciada Melba Elizabeth Ramírez de Torres y en su defecto como Administradora de Contrato Suplente a la Licenciada María Teresa Rosales Palacios, cuyas funciones serán: **a)** Verificar el cumplimiento de las cláusulas contractuales, implementando para ello la hoja de seguimiento de contrato. **b)** Elaborar oportunamente los informes de avance de la ejecución de los contratos e informar de ello tanto a la GACI como a la Unidad responsable de efectuar los pagos o en su defecto reportar los incumplimientos. **c)** Informar a la GACI, a efecto de que se gestione el informe al Titular para iniciar el procedimiento de aplicación de las sanciones al contratado, por los incumplimientos de sus obligaciones. **d)** Conformar y mantener actualizado el expediente de seguimiento de la ejecución del contrato, de tal manera que esté conformado por el conjunto de documentos necesarios que sustenten las acciones realizadas desde que se emite el contrato hasta la recepción final. **e)** Elaborar y suscribir conjuntamente con el contratante, las actas de recepción total o parcial de las adquisiciones o contrataciones de obras, bienes y servicios, de conformidad a lo establecido en la LACAP y el reglamento de ésta Ley. **f)** Remitir a la GACI, al Técnico de Control y Seguimiento de Contratos y Departamento de Tesorería del CEFAFA en un plazo de tres días hábiles posteriores a la recepción de las obras, bienes y servicios en cuyos contratos no existan incumplimientos, el acta respectiva; a fin de que ésta proceda a devolver al contratante las garantías correspondientes. **g)** Gestionar ante la GACI las órdenes de cambio o modificaciones a los contratos, una vez identificada tal necesidad. **h)** Gestionar los reclamos al contratado relacionados con fallas o desperfectos en obras, bienes o servicios, durante el período de vigencia de las garantías de buena obra, buen servicio, funcionamiento o calidad de bienes, e informar a la GACI de los incumplimientos en caso de no ser atendidos en los términos pactados; así como informar a la GACI sobre el vencimiento de las mismas para que ésta proceda a su devolución en un período no mayor de ocho días hábiles. **i)** Cualquier otra responsabilidad que establezca la LACAP, su reglamento y el contrato. El Administrador del Contrato tiene autorización para rechazar cualquier servicio o material que no sea satisfactorio, que esté defectuoso o que no sean conformes a los solicitados en los documentos contractuales. **j)** La Administradora del Contrato deberá llevar el control y emitir informes de las pruebas efectivas, así como realizar las coordinaciones con la Contratada para que junto con la entrega que corresponda se realice la entrega de las pruebas que fueron utilizadas para las calibraciones, controles de calidad, mantenimientos y reactivos que se requieran para reiniciar el

funcionamiento de los equipos. Lo anterior a efecto de que la Administradora del Contrato verifique al finalizar las entregas programadas que la Contratada haya realizado la entrega de las pruebas adjudicadas y consignadas en el presente contrato. Además, deberá emitir un informe con el detalle de las pruebas efectivas de la última entrega antes de la cancelación de la misma por parte de la Tesorería del CEFAFA. Asimismo, el COSAM podrá con toda libertad cuando así lo estime conveniente, nombrar a otro empleado como Administrador del presente Contrato en sustitución de los aquí nombrados, lo cual se le hará saber al contratado por medio de notificación escrita y el contratista prestará toda la ayuda o asistencia que se requiera para la inspección y examen apropiado del servicio contratado. **X. LUGAR, PLAZO Y REPROGRAMACIÓN DE ENTREGA DEL SUMINISTRO DE REACTIVOS: A) LUGAR DE ENTREGA:** Los Reactivos serán entregados en la Dirección de Suministros Médicos y Farmacéuticos de la Fuerza Armada, ubicada en las instalaciones del Hospital Militar Central; asimismo la contratada deberá presentar el día que realice la entrega lo siguiente: **a)** Tres (3) Copias de la Factura Consumidor Final: Una para suministros médicos, otra para el Administrador de Contrato y otra para el proveedor. **b)** Dos (2) Copias de carta compromiso de cambio en el caso que los medicamentos no cumplan con el vencimiento requerido, debidamente autenticada por Notario. Donde detalle que el medicamento a entregar en cambio tendrá un vencimiento mínimo de quince (15) meses a partir de la recepción en la DSMFFA, que el cambio será efectivo en un mes calendario a partir de la solicitud de la DSMFFA. **c)** Certificado de análisis, si es copia debe ir autenticada por notario. De no estar traducida al idioma castellano deberá presentar diligencias notariales de traducción. Debe contener la firma y sello del profesional farmacéutico responsable de El Salvador. **B) PLAZO DE ENTREGA:** El plazo de entrega de los reactivos adjudicados deberán apegarse estrictamente a la siguiente programación:

Entrega
Una sola entrega de (30) días calendarios posterior a la entrega de la copia del contrato por parte del Departamento de Asuntos Regulatorios, debiendo cumplir con la cadena de frío, según corresponda.

Para lo cual la Dirección de Suministros Médicos y Farmacéuticos de la Fuerza Armada y la Administradora de Contrato verificarán que el suministro a recepción cumpla estrictamente con las condiciones establecidas en el contrato y lo relacionado en la factura duplicado cliente, levantando el Acta de Recepción correspondiente. **Para la entrega de los reactivos que de conformidad a la programación coincida con fines de semana o días festivos se considerará la recepción a más tardar un día hábil posterior a la fecha pactada.** **C) REPROGRAMACIÓN DE ENTREGA:** En caso de contar con existencias y que no se requiera el producto en la fecha determinada para la entrega, la Dirección de Suministros Médicos y Farmacéuticos de la Fuerza Armada, deberá

notificar por escrito al Administrador de contrato quien propondrá al CEFAFA y a la empresa adjudicada la reprogramación de la fecha de entrega para lo cual no se requerirá modificaciones de contrato, solamente las notas que el caso requiera, aclarando la situación en el acta de recepción respectiva. **XI. ANTICIPOS:** La contratada acepta que el CEFAFA pueda solicitar anticipos de la entrega de los reactivos automatizados en el caso de que sea requerido por escrito por la Dirección de Suministros Médicos y Farmacéuticos de la Fuerza Armada a través del Administrador de Contrato, por lo que es obligación de la Contratada contar con existencias de los bienes. Asimismo, con el objeto de evitar inconvenientes para las entregas, se considerarán las fechas programadas inicialmente para las entregas. **XII. MODIFICACIÓN, AMPLIACIÓN Y/O PRÓRROGA DEL PLAZO DE ENTREGA DEL BIEN.** La Contratada podrá solicitar modificación, ampliación o prórroga en el plazo de entrega, si existieren motivos suficientes que puedan tipificarse como caso fortuito o fuerza mayor, que le impidan cumplir con el plazo o con la entrega del objeto de este contrato. Lo cual deberá solicitar por escrito, **ocho (08) días hábiles** de anticipación de la respectiva entrega. Para efecto de seguimiento deberá ser debidamente respaldado con la documentación probatoria del caso, esta deberá ser traducida al castellano si fuera emitida en el extranjero asimismo cuando aplique, deberá venir apostillada, Consularizada y autenticada por notario de lo contrario no será sujeta de trámite. Esto, se tramitará por medio de Resolución Modificativa y para que surta efectos deberá ser aprobada por el Consejo Directivo del CEFAFA. La solicitud de prórroga deberá presentarse al Administrador de Contratos con copia a la GACI de CEFAFA, que, oyendo previamente la opinión del Comando de Sanidad Militar, rendirá informe al Consejo Directivo sobre lo solicitado. En tales casos o en aquellos en que siguiendo el mismo procedimiento se solicite modificar otra cláusula contractual, la Institución Contratante emitirá la correspondiente resolución de modificación, ampliación o prórroga, la cual será firmada posteriormente por el Consejo Directivo, para lo cual este mismo instrumento acreditará la obligación contractual resultante de dicha ampliación, modificación o prórroga, debiendo entenderse parte integrante del presente contrato. **XIII. GARANTÍA:** La Garantía podrá consistir en: Fianzas Bancarias emitidas por Sociedades Afianzadoras, Aseguradoras o Instituciones Bancarias Nacionales a favor del **CEFAFA**, autorizadas por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador, actuando como entidad confirmadora de la emisión de acuerdo al Art. 32, Inciso Último de la LACAP. **A. GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO:** La Contratada deberá rendir a favor del CEFAFA Garantía de Cumplimiento de Contrato por el **VEINTE POR CIENTO (20%)** del valor total del suministro adjudicado y contratado, la cual deberá presentarse dentro de los **ocho (08) días hábiles** posteriores a la entrega por parte del Departamento de Asuntos Regulatorios, de una copia del contrato debidamente certificada, con

vigencia de dos (02) años a partir de la firma del respectivo contrato, dicha fianza deberá ser entregada por la contratada en la GACI del CEFAFA y será devuelta a solicitud escrita de la Sociedad DROGUERÍA AMERICANA, S.A. de C.V., cuando haya llegado su vencimiento. **LA GARANTÍA MENCIONADA DEBERÁ PRESENTARSE EN ORIGINAL Y TRES (03) COPIAS.**

XIV. DOCUMENTOS CONTRACTUALES. Forman parte integral del presente contrato los siguientes documentos: a) Los Términos de Referencia de la **Contratación Directa 04/2017/REAC-LAB-CLINIC/COSAM denominada "SUMINISTRO DE REACTIVOS Y MATERIALES DE LABORATORIO CLÍNICO CON CALIFICATIVO DE URGENCIA"**, b) Adendas; c) Aclaraciones; d) Enmiendas; e) Consultas; f) Oferta; g) Resolución de adjudicación; h) Garantías; e, i) Resoluciones modificativas. En caso de controversia entre estos documentos y el contrato, prevalecerá este último. **XV. INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO.** De conformidad con el artículo 84 Incisos 1° y 2° de la LACAP, la Institución Contratante se reserva la facultad de interpretar el presente contrato a tenor de la Constitución de la República, la LACAP, otra legislación aplicable y los Principios Generales del Derecho Administrativo y de la forma que más convenga al interés público que se pretende satisfacer de forma directa o indirecta con la prestación objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. La Contratada expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte la Institución Contratante, las cuales le serán comunicadas por medio de la GACI del CEFAFA. **XVI. FUERZA MAYOR O CASO FORTUITO.** Para los efectos de este Contrato, "Fuerza Mayor o Caso Fortuito", significa un evento que escapa al control de una de las Partes y el cual hace que el cumplimiento de las obligaciones contractuales de esa parte resulte imposible o impráctico en atención a las circunstancias. Esto incluye, pero no se limita a guerra, motines, disturbios civiles, terremoto, incendio, explosión, inundación, u otras condiciones climáticas adversas, huelgas, cierres empresariales, u otras acciones similares. La Contratada deberá justificar y documentar su solicitud, la cual para que sea efectiva, tiene que ser aprobada por la Institución Contratante; si procediera la aprobación, la Contratada entregará la respectiva ampliación de la garantía de cumplimiento de contrato. En todo caso el otorgamiento de la prórroga se hará por parte de la Institución Contratante, a través de resolución razonada que formará parte integrante del presente contrato. **XVII. SOLUCIÓN DE CONFLICTOS.** Para efectos del presente contrato, toda controversia que surgiere entre la Institución Contratante y La Contratada, será sometida: **ARREGLO DIRECTO.** Las partes Contratantes procurarán solucionar las diferencias a través de sus representantes y delegados especialmente acreditados, dejando constancia escrita en acta, de los puntos controvertidos y de las soluciones

en su caso. **XVIII. TERMINACIÓN BILATERAL.** Las partes Contratantes podrán, de conformidad con el artículo 95 de la LACAP, dar por terminada bilateralmente la relación jurídica que emana del presente contrato, debiendo en tal caso emitirse la resolución correspondiente y otorgarse el instrumento de resciliación en un plazo no mayor de ocho días hábiles de notificada tal resolución. **XIX. JURISDICCIÓN Y LEGISLACIÓN APLICABLE.** Para los efectos jurisdiccionales de este contrato las partes se someten a la legislación vigente de la República de El Salvador, cuya aplicación se realizará de conformidad a lo establecido en el artículo cinco de la LACAP. Asimismo, señalamos como domicilio especial el de esta ciudad, a la competencia de cuyos tribunales se someten expresamente. En caso de acción judicial contra La Contratada, será depositario de los bienes que se le embarguen la persona que la Institución Contratante designe a quien releva de la obligación de rendir fianza y cuentas, comprometiéndose La Contratada a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales, aunque no hubiere condenación en costas. **XX. OTRAS NORMAS APLICABLES DE ACUERDO A INSTRUCTIVO UNAC:** Que de acuerdo al Artículo dos de la LACAP, y en atención a lo establecido en el Instructivo UNAC número cero dos/dos mil quince, sobre las “Normas para la Incorporación de Criterios Sostenibles de Responsabilidad Social para la Prevención y Erradicación del Trabajo Infantil en la Compras Públicas” el cual reza “Si durante la ejecución del presente contrato se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión social, incumplimiento por parte de la contratada a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el Art. 160 de LACAP para determinar el cometimiento o no durante la ejecución del contrato de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el Art. 158 Romano V literal b) de la LACAP relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo, si durante el trámite de re inspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario si se remitiere a procedimiento para conocer la resolución final.” **XXI. NOTIFICACIONES.** Las notificaciones entre las partes deberán hacerse por escrito y tendrán efecto a partir de su recepción en las direcciones que a continuación se indican: **a) LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE:** Final Boulevard Universitario y Avenida Bernal, Contiguo al Hospital Militar Central, Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucionales de CEFAFA, Teléfono 2514-4949. San Salvador. **b) LA CONTRATADA:** Calle Circunvalación N° 14, Plan de La Laguna. Antiguo Cuscatlán, El Salvador. PBX: 2212-0700/2243-6000. Email: licitaciones@americana.com.sv y g.ayala@americana.com.sv.” Así se expresaron los

comparecientes a quienes expliqué los efectos legales de esta **Acta Notarial**, que consta de siete folios y leído que les fue por mí lo escrito, en un solo acto, ratifican su contenido y firmamos. **DOY FE. -**

0009260


ALIRIO GARCÍA FLAMENCO SEVILLA
GENERAL DE BRIGADA
REPRESENTANTE LEGAL DE CEFAFA



LICDA. TELMA GRISELDA AYALA FLORES
APODERADA ESPECIAL
DE LA SOCIEDAD
DROGUERÍA AMERICANA, S.A. DE C.V.


HUGO ROBERTO HERNÁNDEZ RIVERA
NOTARIO





